



nötsch

IM GAILTAL



MITTEILUNGSBLATT DER MARKTGEMEINDE NÖTSCH IM GAILTAL | JAHRGANG NR. 50 | FOLGE 195 | AUGUST 2023

■ Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

Der heurige Sommerbeginn brachte sehr wechselhaftes Wetter mit sich.



Bei den vergangenen Unwettern fielen leider auch in unserem Gemeindegebiet einige Bäume um. Ich möchte mich an dieser Stelle bei den Freiwilligen Feuerwehren, bei unserem Wirtschaftshof und bei allen Bürgerinnen und Bürgern, die bei den Aufräumarbeiten mitgeholfen haben, bedanken. Wir dürfen hoffen, dass wir in Zukunft von extremen Unwettern verschont bleiben.

Die feierliche Eröffnung der neu generalsanierten Naturparkmittelschule Nötsch im Gailtal wird am 28.09.2023 stattfinden. Ich lade Sie alle recht herzlich dazu ein, an dieser teilzunehmen und dem geplanten Programm zu folgen. Nähere Informationen können Sie den nachstehenden Seiten dieses Mitteilungsblattes entnehmen.

Der Glasfaserausbau der Breitbandinitiative Kärnten für schnelleres Internet in unserer Marktgemeinde hat bereits in den Ortschaften Saak und Förk gestartet und wird demnächst in den restlichen Ortschaften unserer Gemeinde fortgesetzt.

Über den Sommer haben wir auch heuer wieder am Gemeindegasthof im Bergbad Wertschach Praktikantinnen und Praktikanten eingestellt, welche uns bei der Arbeit tatkräftig unterstützen und Erfahrungen für ihr zukünftiges Berufsleben sammeln.

Die Vollsperrung und die Asphaltierungsarbeiten der B111 Gailtalstraße „Gailtalzubringer“ finden von 29.08. - 31.08. statt.

Ich wünsche Ihnen allen noch schöne Sommertage und erholsame Stunden.

Ihr Bürgermeister

Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger

Impressum:

Herausgeber: Marktgemeinde Nötsch im Gailtal **Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger **Verlag, Anzeigen und Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: office@santicum-medien.at.



■ GLASFASER STATUS QUO IN NÖTSCH IM GAILTAL

Nach der Strukturdetailplanung, die auf Basis der Bestellungen durchgeführt wurde, konnte nun auch die Bauausschreibung abgeschlossen werden. Durch die immensen Kostensteigerungen im Bausektor kam es dabei zu Verzögerungen, jedoch wurde der Zuschlag mit Ende Mai erteilt. Die Bauarbeiten starteten bereits im Sommer 2023 und werden voraussichtlich bis Ende 2025 andauern. Durch den Glasfaser-Ausbau mit der KELAG und der BIK schaffen wir für die Bürgerinnen und Bürger von Nötsch im Gailtal eine moderne Glasfaserinfrastruktur und damit eine Grundvoraussetzung für den zukünftigen Wohlstand und die Lebensqualität. Weitere Informationen zu 100%-Glasfaser-Internet finden Sie unter kelag.at/connect.



BIK-Geschäftsführer Peter Schark, Landesrat Sebastian Schuschnig, KELAG-Vorstand Reinhard Draxler, Bürgermeister Alfred Altersberger und Wilhelm Moser, Geschäftsführer der DPB GmbH.

Hinweis nächste Ausgabe Mitteilungsblatt:

Das Mitteilungsblatt erscheint alle zwei Monate. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist der **22. September 2023**. Alle bis zu diesem Tag einlangenden Berichte werden berücksichtigt. Später einlangende Berichte erscheinen in der darauffolgenden Ausgabe.

Neues aus dem Gemeinderat
Aus dem Standesamt
Veranstaltungen
Kindergarten

02-03
04
05
08

Volksschule
Musikschule Dreiländereck
Pensionistenverband Nötsch
Verleihung Sportverdienstzeichen

09-10
11
16
19



www.noetsch.at



■ Neues aus dem Gemeinderat

Wir dürfen nachstehend über die wesentlichen, neuen Beschlüsse der Mitglieder des Gemeinderates informieren:

Aus der 13. Sitzung des Gemeinderates vom 05.07.2023

1. Bestellung des Protokollprüfers

Protokollprüfer sind GR Johann Oitzl und GR Birgit Pichler.

2. Bericht des Bürgermeisters

Der Vorsitzende berichtet zu nachstehenden Themen:

- Konzerte Gailtaler Trachtenkapelle
- Öffentlicher Linienverkehr – Neustrukturierung
- Glockeneinweihung evangelische Kirche
- Nachhaltigkeitsprojekt ARGE Sozial RE:EAGL Elektroalgerätelager – Wiederverwertung – dem Projekt wird zugestimmt.
- Straßeninstandhaltung im Zuge des Fernwärmeausbaus
- Auf dem öffentlichem Gut in Kreublach wird von der KELAG ein Strommasten errichtet.
- Neue Hinweistafel für die Zufahrt zum Bergbad
- Filmpräsentation Bike2Haute Route
- Die Arbeiten für den Breitbandausbau haben bereits in der SUHA gestartet.

Der Bericht wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

3. Bericht des Kontrollausschusses

Der Bericht des Obmannes zur 10. Kontrollausschusssitzung wird einstimmig zur Kenntnis genommen.

4. Selbstständiger Antrag FPÖ „Sitzgelegenheiten im Bewegungspark“

„Der Gemeinderat möge beschließen im Bereich des Bewegungsparks unverzüglich eine Gartengarnitur, bestehend aus einem Tisch und zwei Bänken, aufzustellen, um den Besuchern den Verzehr von mitgebrachten Getränken und Speisen in einem angemessenen Rahmen zu ermöglichen.“ Stimmeneinheit

5. Selbstständiger Antrag Vize-Bgm. Rohr „Einführung Gemeindekrisenstab“

„Diesen Krisenstab so schnell wie möglich zu installieren und diesen mit den zukünftigen Aufgaben im Dienste der Bevölkerung zu betrauen.“ Stimmeneinheit

6. Änderung Flächenwidmungsplan – Rückwidmungen – Ergänzende Unterlagen

Das Vorprüfungsergebnis der fachlichen Raumplanung des Landes Kärnten und die Stellungnahme der Umwelt-, Energie- und Naturschutzabteilung werden einstimmig zum Beschluss erhoben.

7. Integrierter Flächenwidmungs- und Bebauungsplan „Labientschach“ – Ergänzende Unterlagen

Die Stellungnahmen der Bezirksforstinspektion, des Straßenbauamtes Villach, der Naturschutzunterabteilung und der Wasserwirtschaftsabteilung in Hermagor werden einstimmig zum Beschluss erhoben. In Form eines Zusatzantrages des Vorsitzenden wird noch einstimmig die Stellungnahme der Umwelt-, Energie- und Naturschutzabteilung sowie der Abteilung Geologie und Gewässermonitoring einstimmig zum Beschluss erhoben.

8. Auflassung Teilflächen öffentliches Gut, Gst.Nr. 1533, KG St. Georgen (Wertschach)

Die einen integrierten Bestandteil dieses Beschlusses bildende Vermessungsurkunde des Dipl.-Ing. Helmuth Thalmann, Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen, Seewiese 15, 9583 Faak am See, vom 11.05.2023, GZ: 525/2022, wird zum Beschluss erhoben.

Die Teilfläche 1 und 2 im Gesamtausmaß von ca. 68 m² des Grundstückes Nr. 1533, KG 75439 St. Georgen, wird als öffentliches Gut aufgelassen und die Widmung zum Gemeingebrauch aufgehoben.

Die Kosten für die Durchführung der Vermessung, Teilung, Kaufvertrag und grundbücherliche Eintragungen sowie allfälliger Servitude(n) für Bestandsleitungen (Wasser, Kanal, Entwässerung, Strom, Zufahrten, usw.) sind vom Käufer zu tragen.

Die Eigentümerin hat einen notariell zu beglaubigenden Kaufvertrag (Kaufpreis € 55/m²) vorzulegen. Stimmeneinheit

9. Auflassung Teilflächen öffentliches Gut, Gst.Nr. 448/2, KG St. Georgen (Labientschach)

Die einen integrierten Bestandteil dieses Beschlusses bildende Vermessungsurkunde der Vermessung Hrastnig zt, Dipl.-Ing. Emanuel Hrastnig, staatlich befugter und beeideter Zivilingenieur für Geomatics Science, Richard-Wagner-Straße 7, 9500 Villach, vom 17.04.2023, GZ 22170, wird zum Beschluss erhoben.

Die Teilfläche 2 im Ausmaß von ca. 24 m² des Grundstückes Nr. 448/2, KG 75439 St. Georgen, wird als öffentliches Gut aufgelassen und die Widmung zum Gemeingebrauch aufgehoben.

Die Teilfläche 1 des Gst. Nr. 428, KG 75439 St. Georgen, im Ausmaß von ca. 24 m² wird unentgeltlich und soweit lastenfrei als dies möglich ist, in das öffentliche Gut – Gst. Nr.: 448/2, 75439 St. Georgen – übernommen und zum Gemeingebrauch gewidmet.

Mit dem Eigentümer des Gst. Nr. 428, KG 75439 St. Georgen, ist vorab der Beantragung der Teilungsgenehmigung eine notariell beglaubigte grundbuchsfähige Vereinbarung zum Zwecke der Umkehrmöglichkeit abzuschließen. Stimmeneinheit

10. ÖBB Grundeinlöse/-tausch

Die nachstehend angeführten und einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildenden Vermessungsurkunden (a bis d) von DI Georg Worsche betreffend der Grundeinlöse/-tausch Gailtalbahn:

Geschäftszahl: 5299-1/22, Plannummer: 03, vom 21.06.2022

Geschäftszahl: 5299-3/21/2, Plannummer: 04, vom 25.01.2022

Geschäftszahl: 5299-2/21/6, Plannummer: 06, vom 30.11.2022

Geschäftszahl: 5299-2/21/5, Plannummer: 07, vom 20.12.2022

werden einstimmig zum Beschluss erhoben.



11. Übernahme aus Gst.Nr. 2027 u.a., in das öffentliche Gut Gst.Nr. 2007, alle KG Saak (Gewerbegebiet Nötsch S/W)

Die einen integrierten Bestandteil dieses Beschlusses bildende Vermessungsurkunde der Angst Geo ZT GmbH, Völkendorferstraße 1, 9500 Villach, vom 20.03.2023, Zahl: GZ. 172018-A8-V1-U, wird zum Beschluss erhoben.

Die Teilflächen der Grundstücke

Nr. 2004/1, KG 75437 Ausmaß 25 m²

Nr. 2028, KG 75437 Ausmaß 7 m²

Nr. 2006, KG 75437 Ausmaß 2038 m²

Nr. 2027, KG 75437 Ausmaß 365 m²

Nr. 2030/1, KG 75437 Ausmaß 1913 m²

Nr. 2030/3, KG 75437 Ausmaß 778 m²

werden unentgeltlich und soweit lastenfrei als dies möglich ist, in das öffentliche Gut - Gst. Nr.: 2007, KG 75437 Saak, übernommen und zum Gemeingebrauch gewidmet. Stimmeneinheit

12. Antrag BIK Sondernutzung öffentliches Gut für Glasfaserausbau

Es werden einstimmig die Sondernutzungsvereinbarungen und Zustimmungserklärungen gem. § 52 Telekommunikationsgesetz betreffend des Ausbaus des Glasfasernetzes auf den Grundstücken der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal zum Beschluss erhoben.

13. Antrag Zustimmung Änderung Verwendungszweck auf Gst.Nr. 1243 und 1532, alle KG St. Georgen für Bauvorhaben (Wertschach)

Dem Antrag für die Änderung des ehemaligen Garagengebäudes durch Zu- und Umbau sowie Nutzungsänderung von ursprünglich Garage in Büro- und Wohnnutzfläche für die Gst. Nr. .99, 1243 und 1532, alle KG 75439 St. Georgen, ausgefertigt von Baumeister Ing. Enrico Schwei, Ossiacher Str. 84, 9523 Villach, Plandatum 06/2023, wird keine Zustimmung erteilt. Es ist die Verwaltungsübertretung anzuzeigen und die Wiederherstellung zu verfügen. Stimmeneinheit

14. Kinderbetreuung – Übertritt in das neue Fördermodell

Es erfolgt der Umstieg in das neue Fördersystem. Dies bedeutet, dass die Eltern bereits ab dem kommenden Betreuungsjahr keinen Betreuungsbeitrag mehr zu leisten haben. Der Essens- und Bastelbeitrag bleibt bestehen. Es wird einstimmig die neue Kinderbetreuungsordnung zum Beschluss erhoben.

15. Ganztageschule – Tarifordnung

Die Tarifordnung der Ganztageschule wird einstimmig in Abstimmung mit der Bildungsdirektion dahingehend angepasst, dass bei entsprechendem Bedarf eine längere Öffnungszeit möglich ist und eine soziale Staffelung für Elternbeiträge in Anlehnung an den Heizkostenzuschuss möglich ist.

16. Kaufvertrag – Kaufoption Gewerbegebiet Gst.Nr. 2029, KG Saak – Finanzierungsplan

Der beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Kaufvertrag über die Ziehung der Kaufoption für das Grundstück Nr. 2029, KG Saak wird einstimmig

zum Beschluss erhoben. Die Finanzierung der € 103.000,-- (Kaufpreis inkl. Nebenkosten) erfolgt über den Kärntner Regionalfonds und wird mit BZ iR. im Zeitraum 2024 bis 2028 mit jährlich € 20.600,-- getilgt.

17. Leuchtturmprojekt – Finanzierungsplan

Die Anschaffung eines mobilen Notstromerzeugers sowie die Maßnahmen zur Herstellung für die Notstromeinspeisung beim Veranstaltungssaal und Gemeindeamt mit Gesamtkosten von € 55.932,-- werden mit € 30.000,-- aus Fördermitteln der Richtlinie zur Förderung einer Notstromversorgung und mit € 25.932,-- aus BZ i.R. 2023 finanziert. Stimmeneinheit

18. Kärntner Landesfeuerwehrverband – Förderung Tanklöschfahrzeug

Der beiliegende einen integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildende Förderantrag über die Anschaffung eines TLFA 2000 für die Freiwillige Feuerwehr Kerschdorf-Wertschach wird einstimmig zum Beschluss erhoben.

Es wird einstimmig der Auftrag für den TLFA 2000 – MAN mit Gesamtkosten von Brutto € 466.383,50 an die Fa. Magirus-Lohr lt. beiliegender Kostenaufstellung erteilt.

Die Finanzierung erfolgt mit BZ im Rahmen im Jahr 2025 - € 40.000,--, 2026 - € 80.000,--, 2027 - € 80.000,--, 2028 - € 80.000,-- und im Jahr 2029 mit € 41.600,-- sowie einer Gesamtförderung durch den KLFV mit € 144.800,--. Die Zwischenfinanzierung erfolgt über ein inneres Darlehen.

19. Projekt „Integrierter Regionalplanungsprozess Region Hermagor_IREP_HE“

„Die Teilnahme am Projekt „Integrierte Raumentwicklung Bezirk Hermagor“ mit einem Kostenbeitrag von € 1.371,35 wird einstimmig zum Beschluss erhoben.“

20. Selbstständige Anträge

Diese werden in der Sitzung eingebracht und dann vom Vorsitzenden zugeteilt.

Finanz-, Bildungs-, Kultur und Bauausschuss

Selbstständiger Antrag VP – Änderung Schaltzeiten, Öffentliche Beleuchtung

Landwirtschafts-, Brauchtums-, Vereins- und Generationenausschuss

Selbstständiger Antrag Grüne – Fixe Begegnungsplätze für Nötscher Jugendliche

21. Personalangelegenheiten

Dieser Tagesordnungspunkt wird im nicht-öffentlichen Teil der Sitzung behandelt und es wird eine eigene Niederschrift hierüber verfasst.

Während der Sitzung langte die Nachricht ein, dass GR-Ersatzmitglied Herr Josef Pörtl, FPÖ, im Krankenhaus unerwartet verstorben ist. Es wird ihm zu Ehren eine Gedenkminute abgehalten. Wir hoffen, Ihnen mit diesen Kurzinformationen zu den Beschlüssen des Gemeinderats einen Überblick gegeben zu haben.



SCHLOSSEREI
JANSCHITZ
MASCHINENBAU

Firmenschließung wegen Pensionierung

Wie viele von Ihnen bereits wissen ist am **31.08.2023**, nach **28-jähriger Selbstständigkeit**, mein letzter Arbeitstag.

Nun sehe ich diesem Abschied mit einem lachenden und einem weinenden Auge entgegen. Zum Einen freue ich mich auf den neuen Lebensabschnitt, zum Anderen werde ich die angenehme Zusammenarbeit mit Euch sehr vermissen.

Die Firma Schlosserei-Maschinenbau Janschitz wird nicht weitergeführt.

Zum Abschluss noch ein herzliches „DANKESCHÖN“

Jetzt gehöre auch ich zum alten Eisen 😊
– Helmut Janschitz

Aus dem Standesamt

Geburten

Im Zeitraum Juni–Juli wurden in unserer Marktgemeinde zwei Babys geboren, ein Mädchen und ein Bub. Wir wünschen den jungen Familien alles erdenklich Gute und viel Gesundheit.



Luc Abels und Sharella Roos, Kerschdorf, Jordan Lowen

Eheschließungen

Peter Hausberger und Mirjam Lach, Labientschach
Markus Fritz und Rafaela Köchl, St. Georgen

DIE NEUE GENERATION

ASX


MITSUBISHI
MOTORS



Ab **€ 21.990,-***

Sofort verfügbar

bei Finanzierung, Versicherung
und Eintauch** inkl. Mitsubishi-Bonus



MOTOR MAYERHOFER

04242/24867-25, Villach, Triglavstr. 31, www.motor-mayerhofer.at

Kraftstoffverbrauch 13-18 l/100 km (l), Emissionen 10-131 g/km (N2O) kombiniert (bzw. getrennt kombiniert, Symbolik) * Aktionspreis gültig für Mitsubishi ASX Infron inkl. € 1000,- Finanzierungsbonus, € 800,- Versicherungsbonus, € 1000,- Eintauchbonus und € 1000,- Mitsubishi-Bonus. ** Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Detail Leasing GmbH (Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines UNQA Kfz-Versicherungsvertrages mit Haftpflicht- und Kaskoversicherung. Eintauchbonus gültig bei Eintauch ihres Gebrauchtwagens. Preisänderendes Angebot, gültig bei Kaufvertrag und Zulassung bis 30.09.2023, nur bei teilnehmenden Händlern. *** 5 Jahre Mitsubishi Werksgarantie (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtaufleistung). Details auf mitsubishi-motors.at. Stand 07/2023

**5 JAHRE
WERKSGARANTIE**



MAG. ELVIRA TRAAR
öffentliche Notarin

Mag. Elvira Traar · öffentliche Notarin

9601 Arnoldstein · Gemeindeplatz 4/I/3
Tel. +43 4255 2443 · Fax +43 4255 2443-4
elvira.traar@notar.at · www.notariat-arnoldstein.at

■ Veranstaltungen 2023

MI 23.08.2023	MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES: 15:00 bis 17:00 Uhr – Sommeratelier für Kinder ab 5 Jahren, Kosten € 9,- (inkl. Material)
SA 26.08.2023	Tennislub Nötsch: MIXED-DOPPELTURNIER am Tennisplatz Nötsch
SA 02.09.2023	MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES: 18:00 Uhr – Alex Amann spricht über „Aspekte der Landschaftsmalerei“
SA 16.09.2023	Tennislub Nötsch: DOPPELTURNIER DAMEN UND HERREN am Tennisplatz Nötsch
SA 16.09. – SO 17.09.2023	PINK BOOGIE FALLSCHIRMSPRINGEN am Flugplatz Nötsch
SO 24.09.2023	MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES: 15:00 Uhr – Tag des Denkmals, Führung durch die aktuelle Ausstellung und anschl. Besichtigung der Nötscher Probefresken
SA 30.09.2023	Slow Food Gemeinschaft Nötsch: BAUERNMARKT-HERBSTMARKT am Dorfplatz Nötsch von 8:00 bis 11:00 Uhr
SA 07.10.2023	MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES: 18:00 Uhr bis 01:00 Uhr früh – Lange Nacht der Museen
SA 14.10.2023	30-jähriges BESTANDSJUBILÄUM DES ÖKB Ortsverbands Nötsch mit Bezirkstreffen der Ortsverbände und Einbeziehung der jährlichen Gedenkfeier 2023 beim Mahnmal im Freien (abhängig vom veranstaltungsfreundlichen Wetter)
MUSEUM DES NÖTSCHER KREISES Ausstellung: „IMPRESSIONEN – 25 Jahre Museum des Nötscher Kreises“ Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag und an Feiertagen von 14:00 bis 18:00 Uhr Jeden Sonntag 15:00 Uhr Führung durch die Ausstellung, Dauer ca. 45 Minuten, Kosten € 4,- exkl. Eintritt Haus Wiegele, 9611 Nötsch 39 Mail: office@noetscherkreis.at Tel./Fax +43 (0) 650/3498001 www.noetscherkreis.at	
KULTURSPAZIERGANG „Auf den Spuren der Nötscher Maler“ Jeden Donnerstag um 15:00 Uhr Nach einer Führung durch die aktuelle Ausstellung im Museum Besichtigung weiterer Wirkungsstätten der Nötscher Maler Dauer ca. 90 Minuten Kosten € 6,- exkl. Eintritt Tel./Fax +43 (0) 650/3498001 Von 20.05.2023 bis 30.09.2023	
AUSSTELLUNG SONNEN – ERDEKLING Reise Michaela Christiana Wiegele Ausstellungsraum Hermine Wiegele, 9611 Nötsch 39 Von 08.06.2023 bis 31.08.2023	
AUSSTELLUNG im Alten Pfarrhof, GALERIE WALKER RÜCKBLICKE/AUSBLICKE Öffnungszeiten: Jeden Donnerstag von 15 bis 18 Uhr Zu sehen sind Werke von Helga Druml, Alex Amann und andere KünstlerInnen. Außerhalb der Zeit: Telefonische Anmeldung: 0664/3453280 www.galerie-walker.at	
KANUTOUR IN DIE SCHÜTT Jeden Dienstag von 04.07.2023 bis 19.09.2023 um 15.45 Uhr und jeden Donnerstag vom 13.07.2023 bis 26.10.2023 um 9:00 Uhr. Kanutour in die Schütt, eine geführte Kanutour auf der Gail durch den Naturpark Dobratsch, Preis € 55,- (Kinder € 45,-), Anmeldung bis 1 Tag zuvor unter info@kanupanzi.com oder ab 17 Uhr unter +43 (0)650/5011973, www.buchung.kanupanzi.com	
<i>Änderungen des Veranstaltungskalenders vorbehalten!</i>	



■ Altstoffsammelzentrum

Der Bau des Interkommunalen Altstoffsammelzentrums schreitet zügig voran. Wir freuen uns auf die diesjährige Fertigstellung.



■ ASKÖ Semering



Am **4. Juni** war in **Feldkirchen Großkampftag**. Am Vormittag waren die **Altersklassen U10-U14** beim Schülerturnier und am Nachmittag die Klassen **U16-AK** startberechtigt. Unter den **101 Judoka aus 11 Vereinen** am **Vormittag** waren trotz Terminkollision (Erstkommunion) und zahlreichen Erkrankungen, auch **7 Judoka vom Judo Semering** vertreten. In **31 Klassen** wurden die MedaillengewinnerInnen ermittelt. Wir gratulieren zu den tollen Erfolgen:

1. Platz: Leyna H., Yana M., Andrii G.
2. Platz: Helena P.
3. Platz: Willem-Frederich v.d.B., Dorian H.
4. Platz: Tobias H. (musste leider mangels Gegner in einer höheren Gewichtsklasse starten)

Am **Nachmittag** wurden unter **59 StarterInnen in 18 Klassen** die SiegerInnen ermittelt. **2 StarterInnen** nahmen vom ASKÖ Semering teil und erkämpften sich folgende Platzierungen:

1. Platz: Josefine K.
4. Platz Arseniy Y.

Am **10. Juni** startete **Denys Sabatovskiy** bei den **Europameisterschaften der Veteranen in Podcetrtek**, Slowenien, in der Klasse M2 +100kg. Er kam bis zu den Bronzemedailenkämpfen, verlor diese dann aber gegen den Gegner aus Georgien, der 2022 Weltmeister in dieser Klasse war. Somit belegte Denys den **hervorragenden 5. Platz**.

Den Abschluss des ereignisreichen Trainingsjahres bildeten die Kyu-Prüfungen und die **Vereinsmeisterschaft mit Überreichung der Prüfungsurkunden am 23. Juni**. Es wurden folgende **70 Gürtelprüfungen** erfolgreich abgelegt:

- weiß/gelb: 33
- gelb: 32
- gelb/orange: 2
- orange: 2
- blau: 1

Auch unsere 10 Prä-Judo-Kinder konnten sich über die entsprechenden Sonnengrade freuen.

Bei der **Vereinsmeisterschaft** waren **38** unserer Nachwuchsjudoka dabei und es haben sich in **12 Klassen die Vereinsmeister 2023** herauskristallisiert. Ebenfalls wurden die **Vereinscupsieger** (Teilnahme an Turnieren und Sondertrainings) in den Klassen **U8, U10 und U12-U16** ermittelt und prämiert. Den Sommer verbringen unsere Judoka in verschiedenen Trainingslagern und -tagen.

Ab **Schulbeginn** wird es wieder die **kostenlosen Judo-Schnuppermöglichkeiten** für alle Altersklassen (ab 4 Jahre) in St. Georgen geben. Nähere Informationen folgen durch Infoblätter in den Kindergärten, Schulen bzw. auf der Vereinshomepage, auf Facebook oder bei:

ASKÖ Semering, Semering 12,
 9612 St. Georgen, Gerald Schädli: Tel.: 0676/9280578
 Stefanie Lindermuth, MEd BSc Bed Tel.: 0650/2339733
 Judo-Semering.jimdofree.com



**Bestattung Unschwarz Niederlassung
 Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron**



Bestattung
 angenehm anders
 www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
 24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
 E-Mail villach@unschwarz.eu

Todesfälle

Andreas Oitzl, Nötsch

Maria Reschen, St. Stefan/Nötsch

Josef Pöttl, Nötsch





■ ATUS Nötsch

Installateur UNTERLASS fördert unseren Fußballnachwuchs

Das Nötscher Unternehmen UNTERLASS Gas/Sanitär/Heizung/Alternativ GmbH hat für unsere U13-Mannschaft eine neue Garnitur Dressen gesponsert. Herzlichen Dank an Christoph Unterlass, selbst ehemaliger Nachwuchskicker beim ATUS, für die Unterstützung unseres Fußballnachwuchses!



Die Jungs und Mädels freuen sich im neuen Outfit auf die bevorstehende Saison!

ATUS-Bocciaturnier 2023

Anfang Juli ging unser heuriges Bocciaturnier über die Bühne. Bei perfektem Wetter fanden mehrere hundert Teilnehmer und Besucher den Weg in die ATUS-Boccia-Arena, wo 60 Teams um den Turniersieg kämpften.



Sowohl unser Vize-Bgm. Michael Rohr als auch der Bad Bleiberger Vize-Bgm. Thomas Michenthaler waren ebenfalls aktiv dabei und führten gemeinsam mit unserem Obmann Bernt Lex die Siegerehrung durch, heuer konnte sich nach spannenden Duellen das Team THREE and a half MEN die heiß begehrte Trophäe sichern.

In Kürze beginnt auch schon wieder die neue Fußballsaison, in der unser Sportverein sieben Nachwuchs- und drei Erwachsenenmannschaften ins Rennen schickt.

Auch unsere Juniorsgruppe (Kindergartenkinder) startet Mitte August wieder mit dem Training. Interessierte können sich gern bei unserem Nachwuchsleiter Christian Lagerer unter 0650/6476906 melden.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in der Dobratsch-Arena!

Lebe lieber *unlimitiert.*

Mit unbegrenzten 5G-Daten in unseren Unlimited Handytarifen.

Unlimited S
24,90 €^{*}
mtl.

Mit unbegrenzten 5G-Daten

vivo V29 Lite 5G
um **0 €**^{*}

Drei. Macht's einfach.

* 27 € Servicepauschale / Jahr.
Nur Neuanmeldung mit 24 Monaten Mindestvertragsdauer.
3€ URA / Smartphone. 5G regional verfügbar. Details inkl.
Geschwindigkeiten im konkreten Tarif: drei.at/unlimited

**Handyfachgeschäft
Gerlinde Rachoi**
Partner von mobile5

Nötsch 222, 9611 Nötsch
Tel & Fax: 04256 22114
gerlinde.rachoi@mobile5.at



Kindergarten



Unsere Vorschulkinder haben mit Angelika Blattinig leckere Topfenbällchen mit Wiesenblumen zubereitet. Herzlichen Dank liebe Angelika für dein Engagement!



Zum Thema passend haben wir die Polizei Arnoldstein und die Rettungshundebrigade zu uns in den Kindergarten eingeladen. Die Vorschulkinder unternahmten einen Ausflug zum ÖAMTC-Mobilitätspark nach Warmbad Villach. Dort wurde ihnen gezeigt, wie man sich im Straßenverkehr richtig verhält.



Bei unseren „Wald-Wasser-Wiesen-Tagen“ hatten die Kinder viel Spaß und erlebten in der freien Natur aufregende Abenteuer.



„Kirchtag is!“

Am 07.07.2023 feierten wir heuer unser 40-jähriges Bestehen des traditionellen Kindergartenkirchtags. Wir möchten uns bei Frau Stefanie Taupe nochmals herzlich bedanken, dass sie dieses Fest ins Leben gerufen hat.

Nach der feierlichen Andacht in der Pfarrkirche Saak fand das Kufenstechen und der Lindentanz im Garten des Kindergartens statt. Bei Kirchtagssuppe, Musik und gemütlichem Beisammensein ließen wir den Nachmittag ausklingen.

Herzlichen Dank an „Alle“, die uns immer wieder unterstützen, damit unser Fest ein besonderes wird!



■ Volksschule Nötsch im Gailtal

Naturerlebnistag Bad Bleiberg

Den 25.05.2023 verbrachte die gesamte Schule in Bad Bleiberg. Das Team des Naturparks Dobratsch lud uns zum Naturerlebnistag ein. Die erfahrenen Rangerinnen und Ranger führten uns zur Kirche zum Heiligen Heinrich, zum Pulverturm, erzählten viel über den Blei- und Zinkabbau, ließen uns tief in die Stollen blicken und vermittelten so den Kindern Wissenswertes über unsere Nachbargemeinde. Neben den historischen Inhalten erfuhren die Kinder am Stollenwanderweg auch einiges über die heimischen Tiere und Pflanzen. Wir bedanken uns bei den Rangerinnen und Rangern recht herzlich für den spannenden und ereignisreichen Tag!



Lehrausgang zur Kläranlage

Der Lehrausgang zur Kläranlage der 3. Klassen am 01.06.2023 war eine großartige Möglichkeit, um mehr über die Bedeutung der Abwasserreinigung zu erfahren. Die Kinder konnten den gesamten Prozess der Abwasserbehandlung kennenlernen und verstehen, wie wichtig es ist, unser Abwasser zu reinigen, bevor es in die Umwelt gelangt. Die neugierigen Schülerinnen und Schüler konnten viele Fragen stellen und ihr Wissen über Abwasserreinigung erweitern. Außerdem war es interessant zu sehen, wie unsere täglichen Aktivitäten das Abwasser beeinflussen und wie sie selbst einen Beitrag zum Umweltschutz leisten können. Ein großes Dankeschön gebührt Herrn Martin Skina und Herrn Marco Fatzi für die Führung und natürlich das leckere Eis!



Radfahrprüfung in den 4. Klassen

Am 12.06.2023 nahmen die Kinder der vierten Klassen an der praktischen Radfahrprüfung teil. Die Polizei und einige Eltern achteten am Straßenrand auf das richtige Verhalten der Kinder im Straßenverkehr. Die Freude war groß, als verkündet wurde, dass alle die Prüfung geschafft haben.



Mini-Ranger des Umweltschutzes

Wichtige Erkenntnisse durften die 3. Klassen während eines Lehrausganges zum Thema „Müll“ am 13.06.2023 sammeln. Die erfahrene Rangerin führte die Kinder an Orte der Müllbeseitigung und konnte ihnen sehr viel über die Bedeutung des richtigen Umgangs mit Abfall beibringen und auch an ihr Verantwortungsbewusstsein appellieren. Während des Müllspaziergangs durch Nötsch sammelten die Kinder fleißig all den Abfall ein, den sie auf dem Weg fanden und waren entsetzt, wie voll ihre Müllsäcke am Ende des Ausflugs waren. Danke für diesen Vormittag! Solche Aktivitäten tragen dazu bei, das Bewusstsein für Umweltfragen bei den Kleinsten zu schärfen.



Schwimmtage in der Drautalperle

Von 12.06. bis 15.06.2023 erlebten die Kinder der Volksschule Nötsch eine nasse und spaßige Zeit in der Drautalperle in Spittal. Diese Schwimmtage waren eine sehr gute Gelegenheit, um das Schwimmen zu üben und die Technik zu verbessern. Frau Krendelsberger kümmerte sich um die (noch) etwas unsicheren Schwimmerinnen und Schwimmer und half ihnen, Vertrauen im Wasser aufzubauen. So konnte jedes Kind im Rahmen dieser Schwimmtage sein Bestes zeigen und als Belohnung das Österreichische Schwimmabzeichen (ÖSA) erhalten. Gratulation, liebe Wasserratten – ihr wart spitze! Gefördert wird nicht nur die körperliche Fitness, sondern auch das Selbstvertrauen und der Teamgeist werden gestärkt. Das lustige Rutschen zwischendurch durfte selbstverständlich auch nicht fehlen.



Schloss Wasserleonburg-Ralley

Die Kinder der 3. Klasse waren begeistert vom Orientierungslauf, den sie von ihrer Volksschule zum Schloss Wasserleonburg am 16.6.2023 unternahmen. In Gruppen eingeteilt konnten sie an verschiedenen Stationen entlang des Weges ihr Wissen erweitern. Nachdem die Schülerinnen und Schüler das Schloss erfolgreich erreicht hatten, wurden sie mit einer Jause belohnt: Frisches Brot von der Bäckerei Wiegele, Butter und die Kräuter aus unseren Hochbeeten! Zur Versüßung gab es sogar schmackhafte Erdbeeren. Nach der Jause folgte eine Führung durch das Schloss. Die Kinder erfuhren dabei Interessantes über die verschiedenen Räume und die Bewohner des Schlosses. Die Kinder konnten an diesem Tag nicht nur ihre Orientierungsfähigkeiten und das Zusammenarbeiten im Team erproben, sondern darüber hinaus viel Neues erfahren.





Ausflug nach Klagenfurt

Die 4. Klassen führen am Dienstag, 20.06.2023, mit dem Zug nach Klagenfurt. Dort nahmen sie an einer Stadtführung teil. Die Kinder sahen sich die Sehenswürdigkeiten der Stadt an und erfuhren einiges über die Geschichte und die Bauwerke unserer Landeshauptstadt. Besichtigt wurden neben dem Klagenfurter Dom auch der Wappensaal und die Fuchskapelle.



Ausflug zum Jakoministeinbruch

Zur Veranschaulichung ihres Referats über den Steinbruch in Bleiberg, organisierte Sophia Z. Für ihre 4b Klasse am 29.06.2023 einen Lehrausgang in den Jakoministeinbruch. Die Kinder erlebten einen informativen Vormittag, begutachteten den Steinbruch und durften das Arbeiten mit den großen Baumaschinen kennenlernen. Danke für den spannenden Vormittag, für die gute Jause und für die Trinkflaschen.



Ausflug zum Tag des Sportes in der Villacher Alpen-Arena

Am 05.07.2023 führen die Kinder der Volksschule Nötsch im Gailtal mit ihren Lehrerinnen und Lehrern zum Tag des Sports in die Villacher Alpen-Arena. Dort erwartete sie ein buntes Programm mit zahlreichen Sportarten. Es gab verschiedene Stationen, an denen die Kinder ihre Fähigkeiten und ihr Interesse testen konnten. Neben den klassischen Sportarten gab es auch einige ungewöhnlichere Aktivitäten, beispielweise hatten die Kinder die Möglichkeit, sich im Klettern zu versuchen oder sich an einer Zip-Line herunterzuschwingen. Die Schülerinnen und Schüler waren mit Begeisterung bei der Sache und probierten alle Sportarten mit viel Eifer aus. Es war ein aufregender und sportlicher Tag.



Danke, liebe Angelika für dein Engagement!

Immer wieder begeistert Angelika die Kinder der Volksschule Nötsch im Gailtal mit ihrem Wissen über Pflanzen und Gartenarbeit. So half die 2. Klasse beim Setzen der Kartoffeln und erfuhren, welche Bedeutung die gepflanzten Wiesenblumen für die Natur haben. Die 3. Klassen hatten Spaß beim Verzieren der Blumentöpfe sowie beim Einsetzen verschiedener Pflanzen, die beim Slow Food Bauernmarkt verkauft wurden.



Besonders beeindruckend war jedoch der letzte Schultag, an dem Angelika ihren Thermomix mitbrachte. Sie zauberte köstliches, selbstgemachtes Eis für alle Kinder, Lehrerinnen und Lehrer. Die Kinder waren begeistert und genossen das erfrischende Eis an einem warmen Sommertag. Unsere Gartenexpertin ist nicht nur eine wertvolle Unterstützung für den Schulgarten, sondern auch eine Bereicherung für den weiteren Unterricht. Durch ihre kreative Art und ihre Leidenschaft für Pflanzen konnte sie die Kinder für die Natur begeistern und so hatten wir immer viel Spaß bei den gemeinsamen Aktivitäten. Angelika ist eine wahre Bereicherung für unsere Schule – **DANKE** für deine großartigen Ideen!

Aktivitäten der letzten Schulwoche

Während der letzten Woche genossen die Kinder aller Klassen eine wohlverdiente Abwechslung zum Schulalltag: Es standen nämlich Wandertage, Picknicks, Stationenbetriebe im Turnsaal und ähnliche Aktivitäten am Plan. Am Montag fand ein wunderschöner gemeinsamer Abschlussgottesdienst statt. Es wurden hierbei nicht nur die 4. Klassen verabschiedet, sondern auch unser Pfarrer, Antony Valiarambil. Mit dem Lied „Freude kann Kreise ziehn“ bedankten sich die Kinder für die schönen gemeinsamen Jahre. Der Refrain ertönte laut, während die Strophen von ausgewählten Engelsstimmen besungen wurden. Das sorgte für Gänsehaut. Auch auf diesem Wege noch einmal herzlichen Dank für deine Kreise, die immer Freude gezogen haben, lieber Antony! Am letzten Schultag gab es sogar ein Lesefest. Die teilnehmenden Kinder wurden in Gruppen aufgeteilt und konnten jeweils 3 Stationen besuchen. Jede Station arbeitete ein bestimmtes Buch auf verschiedene interaktive Arten auf. Sie hatten sichtlich Spaß beim Lauschen und Zuhören der verschiedenen Geschichten. Das Fest war eine gute Möglichkeit, die Freude am Lesen zu fördern und ein gelungener Abschluss des Schuljahres.





Musikschule Dreiländereck

Die Musikschule Dreiländereck verabschiedete sich am 5. Juli mit einem vielseitigen Abschlussfest in die Ferien. Unsere Schülerinnen und Schüler haben ihr Können gezeigt und ein buntes Kurzkonzert gestaltet. Danke an alle die das ganze Jahr über fleißig gearbeitet und musiziert haben! Wir freuen uns schon wieder auf das neue Schuljahr, welches mit Schulbeginn am 11. September startet.

Unsere Einschreibungen finden am 11. und 12. September von 16 bis 18 Uhr parallel in allen Standorten statt

Unser Angebot in allen drei Standorten

Musikschule Arnoldstein:
Gitarre, E-Gitarre, Klarinette, Klavier, Querflöte, Saxofon, Trompete, EM (Elementares Musizieren), Chor, Spielplatz Musik

Musikschule Feistritz an der Gail:
Akkordeon, Blockflöte, Gitarre, Chor, E-Gitarre, Hackbrett, Klarinette, Klavier, Querflöte, Saxofon, Schlagwerk, Violine, Violoncello, tiefes Blech, Trompete, Gesang, EM (Elementares Musizieren), Gruppenstimmführung

Musikschule Finkenstein:
Akkordeon, Blockflöte, Gitarre, Chor, E-Gitarre, Klarinette, Klavier, Querflöte, Saxofon, Schlagwerk, Tiefes Blech, Trompete, EM (Elementares Musizieren)

Kostenlose Zusatzangebote, wenn ein Hauptfach besucht wird:
Musikalisches 1x1, Musikkunde 1, Musikkunde 2, EM (Elementares Musizieren), Projektorchester, Band, verschiedene Ensembles, Chor

Direktion
Julia Plozner
Tel.: 0664 449 56 92
julia.plozner@musikschule.at/dreilaendereck@musikschule.at

Direktion Stv.
Silke Sablatnig
Tel.: 0650 349 18 17
silke.sablatnig@musikschule.at



Ausstellungseröffnung Galerie Walker

Die Eröffnung der Ausstellung RÜCKBLICKE – AUSBLICKE im Alten Pfarrhof Saak der Familie Walker ist ein weiteres kulturelles Highlight in unserer Marktgemeinde Nötsch im Gailtal. Nähere Informationen zur Ausstellung können Sie dem Veranstaltungskalender entnehmen.



HAUS- & GARTENSERVICE RAPHAEL WUTTE **RASENMÄHEN**

Adresse: Blumenweg 4, 9722 Töplitsch
Telefonnummer: 0664 / 91 37 260
E-Mail: wutte.raphael@gmx.at
www.hausundgartenservicewutte.at

BAUMABTRAGUNG
HECKENSCHNEIDEN
OBSTBAUMSCHNITT
RASEN VERTIKUTIEREN

Aus dem Leben der evangelischen Gemeinde



Glockenweihe für die Lutherrosenkirche

Die „Lutherrose“ war das Wappen des Reformators Martin Luther. In Erinnerung daran heißt unsere evangelische Kirche „Lutherrosenkirche“. Und auch auf unserer neuen Glocke ist das Symbol der Lutherrose verewigt. Der Sonntag, 04. Juni 2023, war ein großer Festtag für die evangelische Gemeinde in Nötsch: Die neue Glocke wurde geweiht. Superintendent Manfred Sauer predigte über den Bibelspruch, der die Glocke ziert: Jesus Christus gestern und heute und derselbe auch in Ewigkeit. (Hebräer 13,8). Danach weihte er die Glocke gemeinsam mit den Glockenpatinnen Agnes Essl und Erika Nessmann und Pfarrer Armin Cencic. Besonders gedankt wurde Herrn Prof. Karlheinz Essl und seiner Gattin Agnes für die großzügige Unterstützung. Grußworte sprachen Bürgermeister Alfred Altersberger aus Nötsch, Bürgermeister Reinhard Antolitsch aus Arnoldstein und der katholische Pfarrer Pater Antony. Pfarrgemeindegurator Gerd Fertala berichtete vom Glockenguss bei der Firma Grassmayr in Innsbruck. Nach dem Festgottesdienst sorgte das Team vom „Trachtenflitzer“ aus Feistritz/Gail für das leibliche Wohl der zahlreichen Festgäste.



elektroservice
GÜNTER KUSS

- Elektroinstallation
- Infrarotheizung
- Beleuchtung
- Störungsdienst

Günter Kuss Förk 22, 9611 Nötsch
T: +43 660 25 23 525 | E: elektroservice.kuss@aon.at



BAUELEMENTE
JOST
Ihr Fachmann
 FENSTER & TÜREN
 bauelemente.jost@aon.at 9612 St. Georgen 24
 www.bauelemente-jost.at Tel. 04256/3120

MUSEUM des Nötscher Kreises

HELGA DRUML sprach im MUSEUM des NÖTSCHER KREISES über ASPEKTE der PORTRÄTMALEREI

Im Rahmen des heurigen 25-jährigen Jubiläums des Museums des Nötscher Kreises konnte die Künstlerin Helga Druml für eine Veranstaltung am 1. Juli 2023 in den Räumlichkeiten des Museums gewonnen werden, in der die bekannte Malerin, die in Nötsch und Wien arbeitet und lebt, verschiedene Gesichtspunkte der Porträtmalerei anhand einzelner Exponate der Ausstellung „Impressionen“ und einigen ausgewählten eigenen Werken, die extra für diesen Anlass ins Museum gebracht wurden, einem aufmerksamen Publikum erklären und näherbringen. Dabei verwies Helga Druml in ihren Erläuterungen zu den Porträtarstellungen der Protagonisten des Nötscher Kreises auf die Eigenheiten und Spezifika dieser unterschiedlichen Künstlerpersönlichkeiten, ihre individuelle Herangehensweise und Umsetzung dieses Sujets der Malerei und stellte sie in einen direkten Vergleich zueinander. Abschließend vermittelte sie noch einen aufschlussreichen Einblick in ihre eigene Vorgehensweise bei der Gestaltung von Porträts, welcher auf besondere Resonanz bei den begeisterten Zuhörern stieß.



Helga Druml im Museum des Nötscher Kreises

VERANSTALTUNGEN im AUGUST und SEPTEMBER: SOMMERATELIER für KINDER

Auch heuer findet wieder das beliebte Sommeratelier für Kinder ab 5 Jahren im Museum des Nötscher Kreises statt, in dem die Jugend unter Anleitung von qualifizierten Kunstvermittlerinnen die aktuelle Ausstellung erleben und anschließend in eigenen Werken ihr künstlerisches Potenzial ausleben können.
 23. August 2023: 15 -17 Uhr

Sommeratelier für Kinder ab 5 Jahren,

Entdeckungsreise durch die aktuelle Ausstellung und kreatives Arbeiten

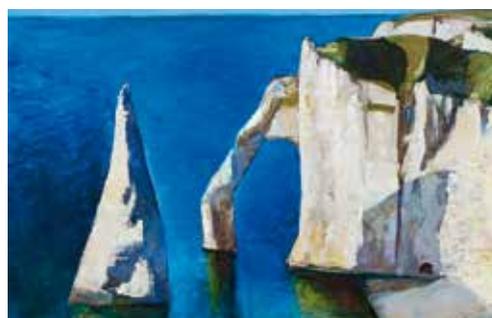
Nur gegen Voranmeldung bis spätestens zwei Tage vorher.

Kosten/TeilnehmerIn: € 9.-, inkl. Material



ALEX AMANN spricht über ASPEKTE der LANDSCHAFTSMALEREI

Samstag, 2. September 2023 um 18 Uhr im MUSEUM des NÖTSCHER KREISES



Alex AMANN, ohne Titel, 2003, Privatbesitz

Das Museum des Nötscher Kreises lädt am 2. September 2023 um 18 Uhr wieder zu einer neuen Veranstaltung in seine Räumlichkeiten im Haus Wiegele ein. Der seit Ende der 80er Jahre vorwiegend in Paris lebende Künstler Alex Amann wird verschiedene Aspekte der Landschaftsmalerei im Werk von Sebastian Isepp und Anton Mahringer definieren und erörtern sowie einen Eindruck in den Entstehungsprozess und die Arbeitsweise bei der Gestaltung seiner eigenen Landschaftsbilder vermitteln.

Das Museum des Nötscher Kreises lädt am 2. September 2023 um 18 Uhr wieder zu einer neuen Veranstaltung in seine Räumlichkeiten im Haus Wiegele ein. Der seit Ende der 80er Jahre vorwiegend in Paris lebende Künstler Alex Amann wird verschiedene Aspekte der Landschaftsmalerei im Werk von Sebastian Isepp und Anton Mahringer definieren und erörtern sowie einen Eindruck in den Entstehungsprozess und die Arbeitsweise bei der Gestaltung seiner eigenen Landschaftsbilder vermitteln.

■ Naturpark Dobratsch präsentiert wichtige Themen

Die österreichischen Naturparke sind heute sowohl im Natur- und Kulturlandschaftsschutz als auch im naturnahen Tourismus Vorzeigeregionen und wesentliche Eckpfeiler für eine positive ländliche Entwicklung. Im Rahmen der Klausur wurde die neue vorstellte Geschäftsführerin des Verbandes der Naturparke Österreichs Julia Friedlmayer vorgestellt. Wir wünschen ihr alles Gute und viel Erfolg.

Der Naturpark Dobratsch hat im heurigen Jahr ein umfassendes Arbeitsprogramm. Allein im Mai konnten über 350 Schüler:innen die ‚Tage der Artenvielfalt‘ erleben und sechs neue Naturpark-Partnerbetriebe wurden in Nötsch i.G. ausgezeichnet. Bei der neu eingeführten Vortragsreihe über Naturpark-Themen nahmen bereits über 400 Personen teil. Genau 9.189 Teilnehmende verzeichnete das Schul- und Gästeprogramm des Naturparks im Jahre 2022.

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.
 Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.





■ Feierliche Ernennung neuer Naturpark-Partnerbetriebe

Am 31. Mai 2023 wurden in Nötsch i.G. im Rahmen eines Festaktes sechs neue Naturpark-Partnerbetriebe ernannt. Aus jeder Naturpark-Gemeinde sind Betriebe ausgezeichnet worden:

- der Alte Pfarrhof – Galerie Walker aus Nötsch i.G.
- das Hotel Vital und die Privatbrauerei Tarmann aus Bad Bleiberg
- das Ingenieurbüro für Mensch, Raum und Umwelt aus Villach
- die Familie Wiegele vlg. Litzlhof aus Heiligengeist ob Villach
- das Weingut Fina aus Thörl-Maglern

Naturpark-Landesrätin Sara Schaar erwähnt „die tolle Zusammenarbeit und die vielen Synergien mit den bestehenden Naturpark-Partnerbetrieben“. „Mit den sechs neuen Partnern wächst das regionale Netzwerk weiter. Sie sind wichtige Multiplikatoren, um den Naturpark-Gedanken innerhalb und außerhalb der Naturpark-Region zu festigen und voranzubringen. Alle Naturpark-Partnerbetriebe sind Mitglied des Naturpark-Rates und bringen so ihr Fachwissen für die Weiterentwicklung des Naturparks ein.“

Bürgermeister Alfred Altersberger hebt hervor: „Der Alte Pfarrhof – Galerie Walker präsentiert in einem wunderschön sanierten Altbau moderne Kunst des 20. und 21. Jahrhunderts. Neben dem Museum des Nötscher Kreises ist es ein weiterer wichtiger Standort bildender Kunst in Nötsch i.G. Die Galerie ist auch eine Bereicherung für den Dobratsch-Rundwanderweg, da sie direkt am Weg liegt. Dies zeigt, dass auch Kultur und Kunst im Naturpark eine wichtige Rolle spielen. Darauf können wir sehr stolz sein.“

Kriterien für Naturpark-Partnerbetriebe

Das Prädikat „Naturpark-Partnerbetrieb“ erlangen ausschließlich Betriebe oder Unternehmen, welche sich im Naturpark Dobratsch befinden sowie nachhaltig und umweltverträglich wirtschaften. Im Rahmen von Betriebsbesichtigungen und Gesprächen werden die Kriterien überprüft.

Peter Brandstätter GmbH
Sanitär- Heizungsinstallateur

0664 / 15 49 319

9611 Nötsch 88
peter@brandi.or.at



© Weixelbraun

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger, liebe Jugend!

GLASFASER STATUS Q10 IN NÖTSCH IM GAILTAL

Nach der Grundabstimmung, die auf Basis der Bauteilplanung durchgeführt wurde, konnte nun auch die Bauteilplanung abgeschlossen werden. Durch die Umsetzung der Bauteilplanung im Bereichsplan ist ab dem 1. September 2023 die Glasfaservernetzung im Bereichsplan in Nötsch im Gailtal abgeschlossen. Die Glasfaservernetzung ist ab dem 1. September 2023 abgeschlossen. Durch den Abschluss der Glasfaservernetzung ist die Glasfaservernetzung im Bereichsplan abgeschlossen. Die Glasfaservernetzung ist ab dem 1. September 2023 abgeschlossen.

Hinweis wichtiger Angelegenheiten:

Die Mitgliederversammlung der Gemeinde Nötsch im Gailtal findet am 22. September 2023 statt. Die Mitgliederversammlung wird am 22. September 2023 um 19:00 Uhr im Saal der Gemeinde Nötsch im Gailtal abgehalten. Die Mitgliederversammlung wird am 22. September 2023 um 19:00 Uhr im Saal der Gemeinde Nötsch im Gailtal abgehalten.

SANTICVM MEDIEN

Ihre Anzeigen-HOTLINE: 0650/310 16 90

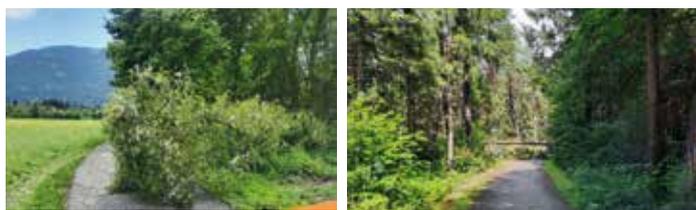
anzeigen@santicvm-medien.at



■ Sturmschäden

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Bei den vergangenen Unwetterereignissen mit Starkregen und Sturmböen Mitte Juli gab es für unsere Feuerwehren und Bauhofmitarbeiter einiges aufzuarbeiten. Wir danken auch den privaten Land- und Forstwirten für ihre aktive Unterstützung.



■ Straßenbezeichnungen

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Wie Sie bereits unseren Informationen aus dem Mitteilungsblatt und der Pressemitteilung vom Dezember 2021 entnehmen konnten, hat sich die Marktgemeinde Nötsch im Gailtal entschlossen, neue Straßenbezeichnungen und damit verbundene Hausnummern in unseren Ortschaften einzuführen. Die Umsetzung erfolgt schrittweise. Das bedeutet, die Einführung von Straßenbezeichnungen wird pro Straßenzug vorgenommen. Die nächste, geplante Umsetzungsetappe sieht die Vergabe einer Straßenbezeichnung für Ihre Straße vor. In den nächsten Wochen werden hierzu im Gemeindeamt die abgegebenen Vorschläge zur Einsicht aufgelegt. Nähere Informationen für die Einsichtszeit erhalten Sie separat mittels Postwurfs. An dieser Stelle möchte ich mich bei unserer politischen Arbeitsgruppe (Team: Bernhard Skina, Rudolf Schädler, Roswitha Pernull und Birgit Pichler) für ihre Einsatzbereitschaft bedanken und freue mich auf eure Mitwirkung.

‘Ihr Bürgermeister Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger

■ Bericht des ÖKB OV Nötsch

Am 03.09.2023 fand im Gasthof Foith in Saak die 28. Jahresmitgliederversammlung des ÖKB Ortsverbands Nötsch statt. Nach der Corona-Pandemie konnten wieder Abordnungen der benachbarten Talschaftsverbände OV Bad Bleiberg/Kreuth und OV Feistritz/Gail-Kriegerverein Oisternig begrüßt werden. Als Ehrengast nahm Bürgermeister Alfred Altersberger an der Veranstaltung teil. Seitens des ÖKB-Bezirksverbandes hatte sich Bezirksverbandsobmann und nunmehr auch Präsident des Landesverbandes Kärnten Fritz Wilhelm aus Termingründen entschuldigt und an seiner Stelle den Bezirksverbandsobmann-Stv. und Obmann des OV Wernberg Gottfried Gajsek entsandt. Besucht hat unsere JMV auch die Fahnenpatin Brigitte Marko.

Nach dem Totengedenken erfolgten Berichte des OV-Obmanns, des Hauptkassiers und der Rechnungsprüfung. Als Hauptkassier brachte Johann Skina die Geldgebarung und Kassenführung zur Kenntnis. Mit der schriftlichen Stellungnahme des Rechnungsprüfers Heinz Plamenig wurde sein Antrag auf Entlastung des Vereinsvorstandes von der JMV einstimmig zum Beschluss erhoben.

Schwerpunkte im Tätigkeitsbericht des OV-Obmanns:

Unsere JMV fand in gewohnter, einfacher Durchführung statt. Nach Bekanntgabe der wichtigsten Aktivitäten (Ausrückungen) im Berichtszeitraum seit der vorangegangenen JMV erläuterte der Obmann die Mitgliederbewegung im abgelaufenen Vereinsjahr. Laut Standesmeldung für das Jahr 2022, Stichtag 31.12. des abgelaufenen Jahres wurden 207 Vereinsmitglieder gemeldet, das sind um 28 weniger als 2021. Der Mitgliederstand wurde insofern bereinigt, als dass Vereinsmitglieder, die trotz Erinnerungen den Mitgliedsbeitrag für 2021 und 2022 nicht entrichtet haben, vorübergehend in der Standesmeldung nicht mehr erfasst wurden, da damit die Entrichtung der Bezirks- und Landesumlage vermieden werden konnte. Werden Mitgliedsbeiträge für das laufende Vereinsjahr 2023 und/oder auch für das Vorjahr entrichtet, können diese Vereinsmitglieder in der nächsten Standesmeldung wieder einbezogen werden.

Als Schwerpunkt in unserem Jubiläumsjahr 2023 war auch das 38. ÖKB-Bezirksschießen am 25.06.2023 anzusehen. ObmStv. Egbert Millonig und Org. Ref. Lieselotte Eichberger stellten die teilnehmende Mannschaft auf die Beine und erzielten bei dieser Veranstaltung beachtliche Erfolge. Herzlichen Dank auch an Egbert für den großzügigen Beitrag zur Teilnahmefinanzierung. Mit motivierenden Grußworten des Bez.Obm.Stv. Gottfried Gajsek und der Stellungnahme unseres Bürgermeisters kann der OV-Nötsch zuversichtlich das Bestandsjubiläum organisatorisch gut vorbereiten, um einen nachhaltig guten Eindruck in der Öffentlichkeit zu hinterlassen. Das Fest wird am 14.10.2023 mit Bezirkstreffen der Ortsverbände Villach feierlich begangen.

Der OV-Obmann dankte abschließend dem OV-Ausschuss für die Mitarbeit, dem vorgesetzten Bezirks- und Landesverband für die erfolgreiche Zusammenarbeit, der Marktgemeinde Nötsch im Gailtal für die hilfsbereite und fachkundige Unterstützung und zur Verfügungstellung von Räumlichkeiten im Veranstaltungssaal, den Sponsoren und Spendern für die finanzielle Unterstützung, den Vereinsmitgliedern für die Mitwirkung bei Ausrückungen und Veranstaltungen sowie für die Mitgliedsbeitragszahlungen. Mit dem Abspielen des Kärntner Heimatliedes wurde die JMV beendet und alle Anwesenden auf ein Essen und Getränk eingeladen.

Mit kameradschaftlichen Grüßen für den OV-Nötsch: V. Racho



Rauchfangkehrer



Nach 42 Jahren hat sich unsere Rauchfangkehrer-Meisterin in den wohlverdienten Ruhestand begeben und das Kehrgebiet an die Firma Peter Bauer aus Villach übergeben. Bgm. Dipl.-HLFL-

Ing. Altersberger bedankte sich bei Frau Christine Kerth für die jahrelange gute Zusammenarbeit und wünschte gleichzeitig Herrn Peter Bauer für die neue Aufgabe in unserer Gemeinde alles Gute.

Nachfolgend ein paar persönliche Daten von Herrn Bauer Peter:

- bis 1983 in Spittal/Drau: Lehre als Rauchfangkehrer
- 3 Jahre in Spittal/Drau: Rauchfangkehrergeselle
- 1990: Meisterprüfung als Rauchfangkehrer im Burgenland
- 1 Jahr: im Burgenland Rauchfangkehrermeister
- 6 Jahre Rauchfangkehrermeister: Rauchfangkehrerbetrieb Müller
- 1997: Übernahme Rauchfangkehrerbetrieb Müller
- 2003: Erweiterung des Betriebes mit Oberen Mölltal (von Heiligenblut bis Stall)
- Ab 2012: Kaminsanierungen wurden forciert und sind mittlerweile fixer Bestandteil unseres Unternehmens

Öffentlich zugelassener Rauchfangkehrermeisterbetrieb

Peter Bauer, Richtstraße 48, 9500 Villach, Tel.: 04242/ 311 387
Fax: 04242/ 311 387 -3, E-Mail: office@kamin-bauer.at
Web: www.kamin-bauer.at



Helmut Velikogne u. Anis Salkic
Drive Wiegele SEAT - Cupra Team

Drive Wiegele E-Mobilitätsaktion! E-Autos mieten und ausprobieren!

Drive Wiegele ist regionaler Kompetenzpartner in der E-Mobilität für die Marken CUPRA, AUDI und VW. **Jetzt neu!** Nicht kaufen sondern mieten und ausprobieren. Mit dem CUPRA Born Probemonat kann Jeder, 1 Monat inkl. 2.000 km, E-Mobilität selbst erfahren. Sofort verfügbare E-Fahrzeuge und Plugin-Hybrid mit einem tollen Preis- Leistungsverhältnis runden das Angebot ab. Vorbeischauchen lohnt sich auf jeden Fall! Infos direkt unter **Tel: 04242-34502-600**

CUPRA BORN

CUPRAOFFICIAL.AT

AM PULS
DER ZUKUNFT.

SICHERE DIR JETZT
BIS ZU € 10.000,-* AUF ALLE
SOFORT VERFÜGBAREN CUPRA BORN.

Stromverbrauch 15,3-19,4 kWh/100 km. CO₂-Emission 0 g/km. Symbolfoto. Stand 07/23.
* € 10.000,- Nachlass setzt sich zusammen aus: € 2.400,- brutto E-Mobilitätsbonus (Importeursanteil) bei Kauf u. Zulassung eines neuen CUPRA Born bis 31.12.23 (Datum Kaufvertrag). Staatl. Prämie/Förderung v. BMLFUW u. bmwif f. e-Modelle (s. www.umweltfoerderung.at). € 500,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung eines CUPRA Neuwagens über die Porsche Bank. € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung u. Abschluss einer KASKO Versicherung über die Porsche Bank Versicherung. € 500,- Servicebonus bei Finanzierung u. Abschluss eines Service- od. Wartungsproduktes f. CUPRA Neuwagen über die Porsche Bank (ausgen. ehemalige ARAC-Fahrzeuge). Aktionen gültig bis 31.12.23 (Kaufvertrags-/Antragsdatum). Mindestlaufzeit 36 Monate. Mindest-Nettokredit 50% vom Kaufpreis. Ausgen. Sonderkalkulationen f. Flottenkunden u. Behörden. Stand 07/23. € 6.100,- Performance-Prämie bei Kauf eines sofort verfügbaren CUPRA Born von 01.07.23 bis 30.09.23. Aktion gültig bei teilnehmenden CUPRA Händlern.

drive Wiegele
BEWEGT SEIT 1886

9500 Villach, Handwerksstraße 20
Tel. 04242/34502-0, www.wiegele.at



■ Volksbegehren

In der Zeit vom 06.11.2023 bis 13.11.2023 gibt es wieder einen Eintragungszeitraum für Volksbegehren. Die genauen Uhrzeiten während der Eintragungstage sowie die Themen der Volksbegehren entnehmen Sie bitte ab Oktober der Kundmachung auf unserer Homepage.

■ Pensionistenverband Nötsch

Besuch im Arboretum in Slowenien

Ende Mai dieses Jahres organisierte der PVÖ Nötsch eine Tagesreise ins Arboretum nordöstlich von Laibach. Es ist dies ein Park beziehungsweise botanischer Garten mit einer Größe von 85 Hektar. 4800 Bäume wachsen dort, 1200 verschiedene Rosen und 2.000.000 Tulpen blühen im Frühling. Mit einem Bus ging es gemütlich unserem Hauptziel entgegen. Dort angekommen, gab es eine Führung durch einen Teil des Parks und danach eine längere Fahrt mit einem Zug durch idyllische Wald- und Wiesengebiete. Auch eine Kaffeepause konnte im Park gemacht werden. Zum Mittagessen fuhren wir nach Naklo. Bei verschiedener Auswahl von Menüs gab es für jede und jeden Gutes und vor allem Reichliches zu essen. Vor der Heimreise machten wir noch einen Abstecher nach Bled. Hier haben die TeilnehmerInnen bei einem Verdauungsspaziergang das Essen verarbeiten können. Wer noch Hunger hatte, konnte noch eine Cremeschnitte zu sich nehmen. Mit dem Gefühl, einen schönen Tag in Geselligkeit verbracht zu haben, kehrten wir in die Heimat zurück. Mitte Juni bildete das Grillen im Foyer des Veranstaltungssaales die letzte Veranstaltung vor der Sommerpause. Ende August beginnen wir wieder mit unseren Clubnachmittagen und einem Tagesausflug ans Meer.

Der Obmann: Dipl.-Ing Franz Staudacher



■ Wertschacher Pensionisten

GRILLFEST 2023

Es ist schwer zu beschreiben, warum das Grillen den meisten Menschen Spaß macht. Vielleicht liegt es an der sommerlichen Stimmung, dem leckeren Geruch, den netten Freunden oder auch an all den aufgezählten Gründen. Bestimmt gibt es noch viele weitere, aber eines ist klar: **Grillen sorgt für gute Stimmung!**

Das heurige Grillfest fand am 02.07.2023 beim Feuerwehrhaus in Bach statt. Die Eröffnung machte Pfarrer Anthony mit dem Gottesdienst, die Wertschacher Trachtenkapelle spielte dazu geistliche Weisen. Danach gab es einen Frühschoppen mit der Wertschacher Trachtenkapelle. Der Obmann Josef Tschabuschnig begrüßte zahlreiche Ehrengäste:

Bürgermeister	Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger
Vizebürgermeister	Michael Rohr
Gemeinderat	Rudolf Schädler
Pfarrer	Anthony Valiaparambil

Wertschacher Trachtenkapelle
 Pensionisten-Vereine aus Kreuth und Bleiberg
 Abordnungen der Kegelgruppen der Gailtaler
 Kegelmeisterschaft

Unser Grillmeister Arnold Schmied und sein Team kredenzt für die Gäste hervorragende Koteletts und Grillwürste. Die Getränkeabteilung versorgte die durstigen Kehlen mit erfrischenden Getränken. Danke an die Kuchenspenden, die als Nachspeise sehr gut gemundet haben. Die Siegerehrung der Gailtaler Kegelmeisterschaft wurde von Fred Fischer, Günther Rachoï und Bruno Sternig durchgeführt. Der Obmann Josef Tschabuschnig bedankte sich bei den Mitarbeitern für ihre Tätigkeit und bei allen, die für das gelungene Fest betrogen. Anschließend spielte unser Pensionisten Musi fröhliche Klänge verstärkt durch Alfred Schmied bis in die Abendstunden.



Kegelurlaub Porec

42 Kegelfreunde fuhren am 12.06.2023 frohgelant eine schöne Woche nach Porec. Die Stadt zeigte sich von ihrer sonnigen Seite. Die Stadt Porec befindet sich auf der **Halbinsel Istrien** im wunderschönen Norden Kroatiens. Sie ist am Adriatischen Meer gelegen und bietet daher einen direkten Zugang zum herrlichen, glasklaren Wasser. Hier findet ihr eine malerische Altstadt mit kleinen Gassen und Plätzen mit Kopfsteinpflaster sowie einen Hafen mit Uferpromenade. Das Hotel Albatros, wo Frühstück, Mittag- und Abendessen eingenommen wurden, war unsere Unterkunft. Die Teilnehmer konnten den hoteleigenen Swimmingpool und den Meeresstrand benutzen.



Von Dienstag bis Donnerstag wurde in 4 Gruppen zu je 1,5 Stunden trainiert. Am Freitag gab es ab 08:30 Uhr den Wettbewerb unter einem kroatischen Schiedsrichter. Es nahmen vier Mannschaften aus Wertschach teil. Das Ergebnis wird, wenn alle Pensionisten-Vereine gekegelt haben, im September bekannt gegeben. Mit einer gemütliche Abschlussfeier ging die schönen Veranstaltung zu Ende und am Samstag wieder nach Hause.



■ Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach

Musik verbindet



Am Samstag, dem 08.07.2023, nahm die Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach am Bezirksmusikertreffen für die Bezirke Villach und Villach-Land teil. Das Treffen wurde anlässlich der 70-Jahr-Feier der Gemeindemusikkapelle Paternion-Feistritz von dieser in Feistritz an der Drau organisiert. Musik verbindet – unter diesem Motto fuhren die Musiker der teilnehmenden Kapellen aus dem Gailtal, nämlich des Eisenbahner Musikvereins – Trachtenkapelle Arnoldstein, der Bergbau und Hütten Traditionsmusik Arnoldstein sowie der Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach gemeinsam mit dem Bus über die Windische Höhe und Kreuzen ins Drautal. Dort marschierten 270 Musiker von insgesamt 14 teilnehmenden Kapellen in einer großen Formation, bestehend aus 39 Reihen, miteinander klangvoll zum Festgelände. Nach Grußworten des Bürgermeisters der Marktgemeinde Paternion, des Obmanns des Jubiläumsvereins sowie des Bezirksobmanns des Kärntner Blasmusikverbandes – Bezirk Villach, spielte die Gailtaler Trachtenkapelle Wertschach gemeinsam mit den beiden Arnoldsteiner Musikvereinen ein Gastkonzert bei wunderschönem Sommerwetter. Die Musikvereine, die danach an der Reihe waren, hatten kein so großes Wetterglück mehr und es musste aufgrund einer Gewitterfront in den Veranstaltungssaal übersiedelt werden, was jedoch der guten Stimmung keinen Abbruch tat. Nach ein paar gemütlichen Stunden mit viel Musik und Austausch unter den Musikern traten die Gailtaler wieder die Heimreise an. Aus diesen gemeinschaftlichen Stunden mit unseren Nachbarverei-



Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag
 8.00 - 12.00 Uhr und
 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag
 8.00 bis 12.00 Uhr

Nötsch 139, 9611 Nötsch im Gailtal
 04256 / 2837 | blumen.rimmele@aon.at
 www.rimmele.at



nen aus Arnoldstein und der Erfahrung des gemeinsamen Musizierens ist nun mit der Bergbau und Hütten Traditionsmusik Arnoldstein ein gegenseitiges Übereinkommen entstanden, uns bei Bedarf wechselseitig auszuhelfen und zu unterstützen.




Genuss
Bauernmarkt
 im August

Jeden Dienstag
 von 18.00 Uhr bis 22.00 Uhr



vor dem Restaurant TARMANN in Labientschach

Bäuerliche Produkte aus der Region:

- Gailtaler Speckbauer
- Gailtaler Alm Käse
- Obstbrenner
- Imker
- Spezialitäten vom heimischen Wild
- musikalische Unterhaltung

Kärntner Spezialitäten vom Cafe Restaurant TARMANN

Mit freundlicher Unterstützung von:







Veranstalter:
Pensionistenverband



Einladung

Sesselgymnastik:

Für Menschen im Alter, auch mit altersbedingten Bewegungseinschränkungen. Diese sanfte Gymnastik bringt den Kreislauf in Schwung, fördert die Geschicklichkeit und Koordination. Ziel ist es, das Wohlbefinden zu erhalten bzw. zu steigern. Die Übungen, die meist im Sitzen ausgeführt werden, sind auch für bewegungseingeschränkte Personen gut geeignet und helfen, die Freude an der Bewegung wieder neu zu erleben. Im Vordergrund stehen:

- Sturzprävention durch Verbesserung der Kraft (mit Theraband, Overball und Hanteln)
- Schulung des Gleichgewichts
- Förderung der Beweglichkeit, Geschicklichkeit und Reaktionsfähigkeit
- Übung zur Osteoporose-Vorbeugung (Knochenschwund)
- Basisübung für die Wirbelsäule
- Mobilisationsdehnübungen
- Koordinationübungen
- Gedächtnistraining
- Tänze im Sitzen

Start: 02. Oktober 2023

Zeit: 9:30 – 10:30 Uhr VA Nötsch und 15:00 – 16:00 Uhr ehem. VS St. Georgen

Veranstalter: PV OG Wertschach

Kontakt: Heidi Mayer, Tel. 0650/9702016



Gemeindebürgerin Anneliese Hintner bei einer Veranstaltung an der LFS Stiegerhof. LHStv. Martin Gruber und Bgm. Dipl.-HLFL-Ing. Alfred Altersberger stehen den NötscherInnen auch bei Veranstaltungen zur Verfügung und sind offen für persönliche Gespräche.

Einladung

„Komm, tanz einfach mit“ Bewegung mit Musik

Anfängerkurs

Tanzformen und Musiken sind abwechslungsreich, Tanzen macht den Menschen nicht nur großen Spaß, es fördert die Konzentration, die Reaktion, die Beweglichkeit, die Koordination und das Gleichgewicht, trainiert das Gedächtnis und wirkt positiv auf Herz und Kreislauf, regt den Stoffwechsel an und ist ein aktives Training gegen Osteoporose.

Ein Tanzpartner oder Tanzerfahrung sind nicht notwendig!

Start: 06. September 2023

Zeit: 14:00 Uhr

Ort: VA St. Georgen/Gail (ehem. VS)

Veranstalter: PV OG Wertschach

Kontakt: Heidi Mayer, Tel. 0650/9702016



Schulgemeindeverband Villach
Stz. Bezirkshauptmannschaft Villach-Land

Naturparkschule
Nötsch 

nötsch
IM GAILTAL 

Einladung

Der Schulgemeindeverband Villach und die
Marktgemeinde Nötsch im Gailtal dürfen

recht herzlich zur

**Eröffnung der Naturparkmittelschule Nötsch
nach der Generalsanierung**



**am Donnerstag, 28. September 2023
mit Beginn um 10.30 Uhr in Saak 77, 9611 Nötsch im
Gailtal bei der Mittelschule Nötsch
einladen.**



■ Verleihung Sportverdienstzeichen

Sportreferent LH Peter Kaiser, LR Sebastian Schuschnig und Landessportdirektor Arno Arthofer verliehen Arnold Bacher (ASKÖ Görtschach-Gailtal) das Sportverdienstzeichen in Gold.



■ Familie Gastager

Unglaublich spannend und herausfordernd war das Wochenende für Alexandra und Silvia Gastager in Wolfsberg mit ihren Pferden Pia und Titus Vulkan. Die Königsdisziplin – die Vielseitigkeit – setzt sich aus der Dressur, der Gruppendedressur, dem Geländerritt mit festen Hindernissen und dem Springparcour zusammen. Diese Disziplinen müssen in 3 Tagen absolviert werden. Mutter und Tochter konnten sich nach drei fordernden Tagen den **BUNDESMEISTER Vielseitigkeit Noriker 2023** und den **Ktn. LANDESMEISTER** gegenüber der Konkurrenz sichern.



WOLFGANG FISCHER

GESETZLICH BEFUGTES
FINANZDIENSTLEISTUNGSUNTERNEHMEN

Finanzieren, Versichern, Veranlagen Versicherungsmakler & Anlageberatung



WKF.FISCHWOLF@GMAIL.COM
0720/27 24 25 • 0664/243 05 94 • 9611 Nötsch, Saak 76

■ Kanu-Slalom: Saison-Gesamtsieger K1M U14 Max Steinbrenner



Max Steinbrenner gewann nach Abschluss des letzten Rennens im tschechischen Roudnice die Gesamtwertung der ECA Junior Slalom Cup – Serie 2023 in der Disziplin Kajak in der Altersklasse U14.

Max Steinbrenner vom Union Kanu-Club Südalpen, Sportler von „Kärnten Sport“ und dem „Young Athletes“-Programm der Sportunion Österreich, holte sich den diesjährigen Gesamtsieg des ECA Junior Slalom Cups 2023 in der Disziplin Kajak männlich Altersklasse U14 (mit 151 Teilnehmern aus 19 Nationen). Ab dem zweiten Rennen in Valstagna (IT) bis zum letzten in Roudnice (CZ) gab er seine Führung im europäischen Saison-Ranking nicht mehr her.

Um den Gesamtsieg der Serie zu erringen, zählen die 7 besten Platzierungen aus gesamt 16 Rennen quer durch Europa. Diese waren dieses Jahr 8 Wochenenden in Flattach (A), Valstagna (IT), Ivrea (IT), Bratislava (SVK), Augsburg (D), Krakow (PL), Solkan (SLO) und Roudnice (CZ) mit jeweils zwei Rennen (Sa./So.) und pro Tag Qualifikations- und Finallauf.

Für jedes Wochenende mit zwei Rennen gibt es noch eine einzelne Wertung. Auch hier schaffte es Max an 5 Wochenenden aufs Treppchen (3x Gold, 2x Silber).

Da dem Veranstalter in Krakow ein Wettkampf zuvor ein Datenfehler unterlaufen ist, übergab Max als „Fair-Play“ die Bronze-Medaille dem slowakischen Team für Martin Venetianer (war in Roudnice nicht am Start).

Die sportliche Leistung von Max mit dem Ranking an erster Stelle im ECA ist höher zu gewichten als seine diesjährigen drei nationalen österreichischen Titel, da er über die Saison eine gewisse Kontinuität zeigen musste und das internationale Starterfeld seiner Altersklasse im ECA Junior Slalom Cup deutlich stärker besetzt ist.

Die ersten drei des Gesamt-Rankings ECA Junior Slalom Cup der Saison 2023 in der Klasse K1M U14:

- 1.) Max Steinbrenner (Austria) 415 Punkte
- 2.) Marek Kulczycki (Polen) 405 Punkte
- 3.) Jan Jancar (Slowenien) 390 Punkte



Geschenkidee:

Original Zeitung von jedem Tag 1900-2022
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2022

Tel. 01/7180800

Stöbern Sie im Shop: www.historia.at



HISTORIA GMBH WIEN



Kärntner Linien
Wir verbinden.

UMSTEIGERTAGE



**Mit
Gewinnspiel**
Alle Infos online auf
kaerntner-linien.at

Wir kommen wieder!

Die Umsteigertage der Kärntner Linien machen es möglich – Nutze das gesamte Angebot von Bus und Bahn in Kärnten von **16. bis 22. September** völlig kostenfrei und überzeuge dich von den Vorteilen. Eine Initiative des Verkehrsverbundes Kärnten und des Mobilitätsreferates des Landes Kärnten.

Keine Anrechnung auf gültige Zeitkarten möglich. Gilt nicht für Sonderverkehre.

www.kaerntner-linien.at